

WOLFGANG LÖHR
Voorwoord | Vorwort 6

ULRIKE LAUFER
Rund um die Friedenslinde Wiederaufbau und lokale Demokratie in Geldern 10
Rond de Vredeslinde Wederopbouw en lokale democratie in Geldern (SAMENVATTING) 39

TINA HIROP
Zwischen Abriss und Erhalt Kempens Weg zum Selbstverständnis 42
Tussen sloop en behoud Kempen op zoek naar zijn identiteit (SAMENVATTING) 68

ULRIKE LAUFER
Krefelds Herrlichkeit, Zerstörung und Wiederaufbau Stadtentwicklung zwischen Wachstum und Selbstfindung 70
De heerlijkheid Krefeld, verwoesting en wederopbouw (SAMENVATTING) 99

FRANS HERMANS
Venlo Uit puin en as herrezen 102
Venlo Aus Trümmern und Asche auferstanden (ZUSAMMENFASSUNG) 130

CLAUDIA KURFÜRST
Historisch und lebendig Die Stadtentwicklung von Straelen 132
Historisch en levendig De stadsontwikkeling van Straelen (SAMENVATTING) 150

ROMINA WESTPHAL
Mönchengladbach Kulturelle Neubelebung einer Trümmerstadt 152
Mönchengladbach De culturele herleving van een verwoeste stad (SAMENVATTING) 166

JÜRGEN KWIATKOWSKI
Wachtendonk Altes und Neues in harmonische Verbindung bringen 168
Wachtendonk Oud en nieuw harmonieus verbonden (SAMENVATTING) 182

LUUK KEUNEN
Der Wiederaufbau der Stadt Kleve Die Stadt von Lohengrin aus der Asche erhoben 184
De wederopbouw van Kleve De stad van Lohengrin uit de as herrezen (SAMENVATTING) 206

LEON VAN MEIJEL
Nijmegen Oudste stad, jong van hart 208
Nijmegen Älteste Stadt: Im Herzen jung (ZUSAMMENFASSUNG) 228

PAUL VAN MEEGEREN
De wederopbouw van Venray Van 'merkwaardig dorp' tot stedelijk centrum 230
Der Wiederaufbau von Venray (ZUSAMMENFASSUNG) 248

DIE HERAUSGEBER | DE REDACTIE
Aufbruch und Wiederaufbau Ein Rückblick 250
Herstart en wederopbouw Een terugblik 260

Liste der Abkürzungen | Lijst met afkortingen 270
Abbildungsverzeichnisse | Illustratieverantwoording 270
Die Autoren | De auteurs 271